

Závěrečný účet Obce Borša za rok 2025

Predkladá : Ing. Anna Tünde Vargová
Spracoval: Csilla Sándor Szabó

V Borši dňa 11.06.2026

Návrh záverečného účtu:

- vyvesený na úradnej tabuli obce dňa
- zverejnený na elektronickej úradnej tabuli obce dňa
- zverejnený na webovom sídle obce dňa

Závěrečný účet schválený Obecným zastupiteľstvom v dňa, uznesením č.

Schválený záverečný účet:

- vyvesený na úradnej tabuli obce dňa
- zverejnený na elektronickej úradnej tabuli obce
- zverejnený na webovom sídle obce dňa

Závěrečný účet obce za rok 2025

OBSAH :

1. Rozpočet obce na rok 2025
2. Rozbor plnění příjmů za rok 2025
3. Rozbor čerpání výdávků za rok 2025
4. Prebytok/schodok rozpočtového hospodářství za rok 2025
5. Tvorba a použití peňažných fondov
6. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2025
7. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2025
8. Údaje o hospodářství příspěvkových organizací
9. Prehľad o poskytnutých dotáciách právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom podľa § 7 ods. 4 zákona č.583/2004 Z.z.
10. Údaje o nákladoch a výnosoch podnikateľskej činnosti
11. Finančné usporiadanie finančných vzťahov voči:
 - a) zriadeným a založeným právnickým osobám
 - b) štátnemu rozpočtu
 - c) štátnym fondom
 - d) rozpočtom iných obcí
 - e) rozpočtom VÚC
12. Hodnotenie plnění programov obce

Závěrečný účet obce za rok 2025

1. Rozpočet obce na rok 2025

Základním nástrojem finančního hospodářství obce byl rozpočet obce na rok 2025. Obec zostavila rozpočet podle ustanovení § 10 ods. 7 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlech územní samosprávy a o změně a doplnění některých zákonů v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2025 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako vyrovnaný a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Hospodářství obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2025.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 12.12.2024 uznesením č 7/K

Úpravy rozpočtu boli prevedené na základe oznámení o úprave preneseného výkonu v školstve – RÚŠS v KE, ÚPSVaR Trebišov, Dotácie na kompenzáciu odmien zamestnancov, Oznámenia o pridelení Dotácií v zmysle metodických pokynov o účtovaní dotácií podľa KZ.

Rozpočet obce k 31.12.2025

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov/čerpanie výdavkov k 31.12.2025	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
Príjmy celkom				
z toho :	1 388 300,00	1 936 754,46	1 783 770,50	
Bežné príjmy	1 388 300,00	1 499 532,00	1 394 235,42	92,98
Kapitálové príjmy		350 492,10	348 492,10	99,42
Finančné príjmy		45 687,38		
Príjmy RO s právnou subjektivitou		41 042,98	41 042,98	100,00
Výdavky celkom				
z toho :	1 388 300,00	1 674 559,73	1 600 182,03	
Bežné výdavky	382 300,00	450 046,00	399 233,27	88,71
Kapitálové výdavky	36 000,00	170 136,45	167 828,08	98,64
Finančné výdavky	6 000,00	6 000,00	4 986,00	83,10
Výdavky RO s právnou subjektivitou	964 000,00	1 048 377,28	1 028 134,68	98,07
Rozpočtové hospodárenie obce	0	262 194,73	183 588,47	

2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2025

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia príjmov k rozpočtu po zmenách
1 388 300,00	1 936 754,46	1 783 770,50	92,10

Z rozpočtovaných celkových príjmov 1 936 754,46 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 1 783 770,50 EUR, čo predstavuje 92,10 % plnenie.

A. Príjmy obce

1. Bežné príjmy:

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia príjmov k rozpočtu po zmenách
1 388 300,00	1 499 532,00	1 394 235,42	92,98

Z rozpočtovaných bežných príjmov 1 499 532,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 1 394 235,42 EUR, čo predstavuje 92,98 % plnenie.

a) daňové príjmy:

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia príjmov k rozpočtu po zmenách
407 000,00	407 000,00	350 822,10	86,20
30 000,00	30 000,00	27 655,02	92,18
38 600,00	42 700,00	40 645,42	95,19

Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve

Z predpokladanej finančnej čiastky v sume 407 000,00 EUR z výnosu dane z príjmov boli k 31.12.2025 poukázané finančné prostriedky zo ŠR v sume 350 822,10 EUR, čo predstavuje plnenie na 86,20 %.

V roku 2025 výška výnosu dane z príjmov bola oproti minulému roku znížená 29,96 % čo predstavuje sumu 150 053,72 EUR.

Daň z nehnuteľností

Z rozpočtovaných 30 000,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 27 655,02 EUR, čo predstavuje plnenie na 92,18 %. Príjmy z dane z pozemkov boli 17 802,18€ a zo stavieb 9 852,84€. Za rozpočtový rok bolo zinkasovaných 27 655,02 EUR, k 31.12.2025 obec eviduje pohľadávky na dani z nehnuteľností v sume 2068,24 EUR.

Daň za psa: 1 920,00 €

Daň za užívanie verejného priestranstva: 5,00 €

Daň za nevýherné hracie prístroje: 0,00 €

Poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad 34 072,00 €

b) nedaňové príjmy:

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia príjmov k rozpočtu po zmenách
7 500	7 500	4 585,47	61,14
25 000	28 132	19 042,67	67,69

Príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku

Z rozpočtovaných 7 500,00EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 4 585,47 EUR, čo je 61,14 % plnenie. Uvedený príjem predstavuje príjem z prenajatých pozemkov v sume 3 126,47EUR a príjem z prenajatých budov, priestorov a objektov v sume 1 459,00 EUR.

Administratívne poplatky a iné poplatky a platby

Administratívne poplatky - správne poplatky:

Z rozpočtovaných 28 132 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 19 042,67 EUR, čo je 67,69 % plnenie.

c) iné nedaňové príjmy:

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia príjmov k rozpočtu po zmenách
200	200	176,35	88,18

Z rozpočtovaných iných nedaňových príjmov 200 EUR, bol skutočný príjem vo výške 176,35 EUR, čo predstavuje 88,18 % plnenie.

Medzi iné nedaňové príjmy boli rozpočtované príjmy z dobropisov a z vratiek.

d) prijaté bežné granty a transfery:

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia príjmov k rozpočtu po zmenách
880 000,00	984 000,00	951 308,39	96,68

Z rozpočtovaných bežných grantov a transferov 984 000,00 EUR bol skutočný príjem vo výške 951 308,39 EUR, čo predstavuje 96,68 % plnenie.

Prijaté bežné granty a transfery:

Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Účel	Poznámka
MŽP SR	147,56	Prenesený výkon	Životné prostredie
ÚPSVaR	957,48	Udržiavanie prac.návykov	PUPN
ÚPSVaR	51 459,80	Prenesený výkon	Strava HM, škol. potreby
ÚÚPaV	1 959,20	Dotácia obciam	Stavebný úrad
MK SR	5 677,27	Dotácia obciam	Odmeny 800
MV SR	4 265,62	Prenesený výkon	Matrika, reg.adries
RÚŠS KE	896 070,00	Prenesený výkon	Normat. a nenorm. FP
DPO SR	5 000,00	Dotácia	DHZO
Terra Incognita KE	4 000,00	Dotácia	Tokajský festival
MD SR	266,29	Prenesený výkon	Doprava

Prijaté granty a transfery boli účelovo učené na bežné výdavky a boli použité v súlade s ich účelom.

2. Kapitálové príjmy:

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia príjmov k rozpočtu po zmenách
0,00	350 492,10	348 492,10	99,43

Z rozpočtovaných kapitálových príjmov 350 492,10 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 348 492,10 EUR, čo predstavuje 99,43 % plnenie.

Prijaté kapitálové granty a transfery:

Z rozpočtovaných 350 492,10 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 348 492,10 EUR, čo predstavuje 99,43 % plnenie.

Prijaté kapitálové granty a transfery:

Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Účel	Poznámka
MF SR	110 000,00	Dotácia	Rekonštrukcia MK
MCRaŠ SR	60 000,00	Dotácia	Rekonštrukcia MK
MCRaŠ SR	178 492,10	Dotácia	Výstavba parkoviska

Prijaté transfery boli účelovo učené na kapitálové výdavky a budú použité v súlade s ich účelom v roku 2026.

3. Príjmové finančné operácie:

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie finančných príjmov	% plnenia fin. príjmov k rozpočtu po zmenách
	45 687,38		

Z rozpočtovaných príjmových finančných operácií 45 687,38 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 45 687,38 EUR, čo predstavuje 100 % plnenie.

V roku 2025 bol prijatý investičný preklenovací bankový úver od SRZB v sume. 45 687,38 EUR schválený obecným zastupiteľstvom dňa 06.05.2025 uznesením č. 2/E

Úver bol splatený z dotácie od PPA v novembri 2025.

B. Príjmy rozpočtových organizácií

Bežné príjmy:

Rozpočtová organizácia	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia príjmov k rozpočtu po zmenách
Základná škola		41 042,98	41 042,98	100

Z rozpočtovaných bežných príjmov 41 042,98 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 41 042,98 EUR, čo predstavuje 100 % plnenie.

Kapitálové príjmy:

Rozpočtová organizácia	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia príjmov k rozpočtu po zmenách
Základná škola	0	0	0	0

Z rozpočtovaných kapitálových príjmov 0 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 0 EUR, čo predstavuje 0 % plnenie.

Príjmové finančné operácie:

Rozpočtová organizácia	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie finančných príjmov	% plnenia fin. príjmov k rozpočtu po zmenách
Základná škola	0	0	0	0

3. Rozbor čerpania výdavkov za rok 2025

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné čerpanie výdavkov	% čerpania výdavkov k rozpočtu po zmenách
1 388 300	1 674 559,73	1 600 182,03	95,55

Z rozpočtovaných celkových výdavkov 1 674 559,73 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 1 600 182,03 EUR, čo predstavuje 95,55 % čerpanie.

A. Výdavky obce**1. Bežné výdavky:**

Funkčná klasifikácia	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné čerpanie výdavkov	% čerpania výdavkov k rozpočtu po zmenách
0111	253 500,00	296 229,00	279 237,40	94,26
0112	2 000,00	2 000,00	1 649,25	82,46
0133	4 000,00	4 276,00	3 871,78	90,55
0170	2 000,00	2 764,00	2 763,05	99,97
0510	39 500,00	43 500,00	41 362,14	95,09
0620	3 650,00	5 382,00	2 650,70	49,25
0640	26 000,00	26 796,00	19 321,13	72,10
0810	15 700,00	15 700,00	10 000,00	63,69
0820	20 900,00	37 470,00	28 795,84	76,85
0840	6 950,00	7 805,00	5 833,08	74,74
0950	600,00	600,00	235,00	39,17
1020	7 500,00	7 524,00	3 513,90	46,71

Z rozpočtovaných bežných výdavkov 450 046,00 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 399 233,27 EUR, čo predstavuje 88,71 % čerpanie.

Rozbor významných položiek bežného rozpočtu:

a) Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania:

Z rozpočtovaných výdavkov 130 000,00 EUR bolo skutočne čerpanie k 31.12.2025 v sume 129 389,80 EUR, čo je 99,53 % čerpanie. Patria sem mzdové prostriedky pracovníkov OcÚ, matriky s výnimkou právnych subjektov.

b) Poistné a príspevok do poisťovní:

Z rozpočtovaných výdavkov 53 007,00 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 49 091,44 EUR, čo je 92,61 % čerpanie.

c) Tovary a služby:

Z rozpočtovaných výdavkov 109 222,00 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 99 931,16 EUR, čo je 91,49 % čerpanie. Ide o prevádzkové výdavky všetkých stredísk OcÚ, ako sú cestovné náhrady, energie, materiál, dopravné, rutinná a štandardná údržba, nájomné za nájom a ostatné tovary a služby.

d) Bežné transfery

Z rozpočtovaných výdavkov 2 000,00 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 825,00 EUR, čo predstavuje 41,25 % čerpanie.

e) Splácanie úrokov a ostatné platby súvisiace s úvermi, pôžičkami a návratnými finančnými výpomocami:

Z rozpočtovaných výdavkov 2 764,00 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume **2 763,05** EUR, čo predstavuje 99,97 % čerpanie.

2. Kapitálové výdavky:

Funkčná klasifikácia	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné čerpanie výdavkov	% čerpania výdavkov k rozpočtu po zmenách
713004		2 660,00	2 660,00	100
717003	36 000,00	159 566,45	157 260,89	98,56
717002		7.910,00	7.907,19	99,96

Z rozpočtovaných kapitálových výdavkov 170.136,45 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 167 828,08 EUR, čo predstavuje 98,64 % čerpanie.

3. Výdavkové finančné operácie:

Funkčná klasifikácia	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné čerpanie finanč. výdavkov	% čerpania fin.výdavkov k rozpočtu po zmenách
0170	6 000,00	6 000,00	4 986,00	83,10

Z rozpočtovaných výdavkových finančných operácií 6 000,00 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 4 986,00 EUR, čo predstavuje 83,10 % čerpanie.

Z rozpočtovaných výdavkových finančných operácií 6 000,00 EUR na splácanie istiny z prijatých úverov bolo skutočné čerpanie k 31.12.2025 v sume 4 986,00 EUR, čo predstavuje 83,10%. Výdavky boli kryté z vlastných príjmov obce.

B. Výdavky rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou

Bežné výdavky:

Rozpočtová organizácia	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné čerpanie výdavkov	% čerpania výdavkov k rozpočtu po zmenách
Základná škola	964 000,00	1 048 377,28	1 028 134,68	98,07

Z rozpočtovaných bežných výdavkov 1 048 377,28 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 1 028 134,68 EUR, čo predstavuje 98,07 % čerpanie.

Kapitálové výdavky:

Rozpočtová organizácia	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné čerpanie výdavkov	% čerpania výdavkov k rozpočtu po zmenách
Základná škola	0,00	0,00	0,00	0,00

Výdavkové finančné operácie:

Rozpočtová organizácia	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie finančných príjmov	% plnenia fin. príjmov k rozpočtu po zmenách
Základná škola	0,00	0,00	0,00	0,00

4. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2025

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2025 v EUR
Bežné príjmy spolu	1 435 278,40
z toho : bežné príjmy obce	1 394 235,42
bežné príjmy RO	41 042,98
Bežné výdavky spolu	1 427 367,95
z toho : bežné výdavky obce	399.233,27
bežné výdavky RO	1 028 134,68
Bežný rozpočet	7 910,45
Kapitálové príjmy spolu	348 492,10
z toho : kapitálové príjmy obce	348 492,10
kapitálové príjmy RO	0,00
Kapitálové výdavky spolu	167 828,08
z toho : kapitálové výdavky obce	167 828,08
kapitálové výdavky RO	0,00
Kapitálový rozpočet	180 664,02
Prebytok bežného a kapitálového rozpočtu	188 574,47
<i>Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku HČ</i>	348 492,10
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	-159 917,63
Príjmové finančné operácie s výnimkou cudzích prostriedkov	0,00

- finančné zábezpeky školskej jedálne	0,00
- finančné zábezpeky na nájomné - napr. bytovky ŠFRB	0,00
- finančné zábezpeky na verejné obstarávanie	0,00
Výdavkové finančné operácie s výnimkou cudzích prostriedkov	4 986,00
- finančné zábezpeky školskej jedálne	0,00
- finančné zábezpeky na nájomné - napr. bytovky ŠFRB	0,00
- finančné zábezpeky na verejné obstarávanie	0,00
Rozdiel finančných operácií	-4 986,00
PRÍJMY SPOLU	1 783 770,50
VÝDAVKY SPOLU	1 600 182,03
Rozpočtové hospodárenie obce	183 588,47
<i>Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku HČ</i>	348 492,10
<i>Úprava hospodárenia o nevyčerpanú dotáciu</i>	488 140,00
Upravené rozpočtové hospodárenie obce	-653 043,63

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) citovaného zákona, z tohto prebytku vylučujú : nevyčerpané prostriedky zo ŠR účelovo určené na kapitálové výdavky poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku v a to na :

- rekonštrukcia Kultúrneho domu s knižnicou v sume 488 140,00 EUR
- rekonštrukcia MK vedúcej ku kaštielu 170 000,00 EUR
- výstavba parkoviska v okolí kaštiela 178 492,10 EUR

Rozpočtové hospodárenie obce dosiahlo prebytok vo výške 183 588,47 €. Tento bol znížený o nevyčerpané účelovo viazané prostriedky z roku 2025 vo výške 348 492,10 € a o nevyčerpané prostriedky z roku 2024 vo výške 488 140,00 €, čím vznikol schodok hospodárenia vo výške 653 043,63 €. Uvedený schodok je spôsobený časovým nesúladom medzi prijatím a čerpaním účelových dotácií.“

5.Tvorba a použitie peňažných fondov

Rezervný fond

Obec vytvára rezervný fond v zmysle ustanovenia § 15 zákona č.583/2004 Z.z. v z.n.p.. O použití rezervného fondu rozhoduje obecné zastupiteľstvo.

Fond rezervný	Suma v EUR
ZS k 1.1.2025	1900
Prírastky - z prebytku rozpočtu za uplynulý rozpočtový rok	1000
KZ k 31.12.2025	

Sociálny fond

Obec vytvára sociálny fond v zmysle zákona č.152/1994 Z.z. v z.n.p.. Tvorbu a použitie sociálneho fondu upravuje kolektívna zmluva.

Sociálny fond	Suma v EUR
ZS k 1.1.2025	656,93
Prírastky - povinný prídel - 0,6 %	678,33
- ostatné prírastky	0,0

Úbytky - stravovanie	656,93
- ostatné úbytky	0,0
KZ k 31.12.2025	678,33

Fond prevádzky, údržby a opráv

Obec nevytvára fond prevádzky, údržby a opráv v zmysle ustanovenia § 18 zákona č.443/2010 Z.z. v z.n.p.. O použití fondu prevádzky, údržby a opráv rozhoduje obecné zastupiteľstvo v súlade s vnútorným predpisom na použitie fondu prevádzky, údržby a opráv.

6.Bilancia aktív a pasív k 31.12.2025

A K T Í V A

Názov	ZS k 1.1.2025 v EUR	KZ k 31.12.2025 v EUR
Majetok spolu		
Neobežný majetok spolu	3 108 208,60	3 330 666,60
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	66 371,23	66 371,23
Dlhodobý hmotný majetok	2 773 562,16	2 996 020,60
Dlhodobý finančný majetok	268 274,77	268 274,77
Obežný majetok spolu	670 582,81	937 237,55
z toho :		
Zásoby		
Zúčtovanie medzi subjektami VS	121 508,50	115 651,50
Dlhodobé pohľadávky		
Krátkodobé pohľadávky	7 787,33	10 191,16
Finančné účty	541 286,98	811 394,89
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.		
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.		
Časové rozlíšenie		

P A S Í V A

Názov	ZS k 1.1.2025 v EUR	KZ k 31.12.2025 v EUR
Vlastné imanie a záväzky spolu		
Vlastné imanie	3 778 790,97	4 267 904,15
z toho :		
Oceňovacie rozdiely		
Fondy		
Výsledok hospodárenia	1 852 449,72	1 877 683,36
Záväzky	101 892,91	579 012,19
z toho :		
Rezervy		
Zúčtovanie medzi subjektami VS	31 770,78	370 653,76
Dlhodobé záväzky	656,65	678,06
Krátkodobé záväzky	46 203,07	191 065,95
Bankové úvery a výpomoci	23 262,41	16 614,42
Časové rozlíšenie	1 824 448,34	1 811 208,60

7. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2025

Stav záväzkov k 31.12.2025

Druh záväzku	Záväzky celkom k 31.12.2025 v EUR	z toho v lehote splatnosti	z toho po lehote splatnosti
Druh záväzkov voči:			
- dodávateľom	184 281,30	184 281,30	
- zamestnancom	1 791,38	1 791,38	
- poisťovniam	3 871,32	3 871,32	
- daňovému úradu	1 121,95	1 121,95	
- štátnemu rozpočtu	370 653,76	370 653,76	
- bankám	16 614,42	16 614,42	
- ostatné záväzky	678,06	678,06	
Záväzky spolu k 31.12.2025	579 012,19	579 012,19	

Stav úverov a návratných finančných výpomocí (NFV) k 31.12.2025

Veriteľ	Účel	Výška poskytnutého úveru/NFV	Ročná splátka istiny za rok 2025	Ročná splátka úrokov za rok 2025	Zostatok úveru (istiny) k 31.12.2025	Rok splatnosti
SRZB	Investičný úver	59 073,71	6 648,00	647,93	16.614,41	2028

Obec uzatvorila v roku 2023 zmluvu o preklenovacom úvere na financovanie výdavkov projektu „Rekonštrukcia chodníka Borša – Ulica Ružová“. Úver je dlhodobý s dobou splatnosti do r. 2028, splátky istiny a úrokov sú mesačné, splácané z bežného účtu obce. Mimoriadna splátka (refinancovanie) zo zdrojov NFP bola splatená vo výške 26 947,30 €, mesačné splátky sú vo výške po 554,00 EUR posledná splátka dňa 21.06.2028 vo výške 548,41 EUR.

Dodržiavanie pravidiel používania návratných zdrojov financovania:

Obec v zmysle ustanovenia § 17 ods. 6 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p., môže na plnenie svojich úloh prijať návratné zdroje financovania, len ak:

- celková suma dlhu obce neprekročí **60%** skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka a
- suma splátok návratných zdrojov financovania, vrátane úhrady výnosov a suma splátok záväzkov z investičných dodávateľských úverov neprekročí v príslušnom rozpočtovom roku **25 %** skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka znížených o prostriedky poskytnuté v príslušnom rozpočtovom roku obci z rozpočtu iného subjektu verejnej správy, prostriedky poskytnuté z Európskej únie a iné prostriedky zo zahraničia alebo prostriedky získané na základe osobitného predpisu.

a) **Výpočet dlhu obce** podľa § 17 ods.6 písm. a) zákona č.583/2004 Z.z.:

Text	Suma v EUR
Bežné príjmy z finančného výkazu FIN 1-12 k 31.12.2024:	
- bežné príjmy obce	1 453 915,53
- bežné príjmy RO	36 664,30
Úhrn bežných príjmov obce a RO k 31.12.2024* (Zdroj FIN 1-12 BP, 1.časť obec + RO)	1 490 579,83
Celková suma dlhu obce podľa § 17/7 k 31.12.2025:	
- zostatok istiny z emitovaných dlhopisov (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj ED , stĺ.4; FIN 4-04, stĺ.1, r.45)	0,00
- zostatok istiny zo zmeniek (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj Z , stĺ.4; FIN 4-04, stĺ.3, r.45)	0,00
- zostatok istiny z bankových úverov, pôžičiek (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj BU , stĺ.4; FIN 4-04, stĺ.5, r.45)	16 614,42
- zostatok istiny z investičných dodávateľských úverov (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj IDU , stĺ.4 ; FIN 4-04, stĺ.7, r.45)	0,00
- zostatok istiny z dodávateľských úverov (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj DU , stĺ.4 ; FIN 4-04, stĺ.9, r.45)	0,00
- zostatok istiny z úverov zo ŠFRB (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj SFRB , stĺ.4; FIN 4-04, stĺ.11, r.45)	0,00
- zostatok istiny z úveru z Environmentálneho fondu (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj ENVF , stĺ.4; FIN 4-04, stĺ.13, r.45)	0,00
- zostatok istiny z finančnej výpomoci a pôžičiek od subjektov VS (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj NFV , stĺ.4; FIN 4-04, stĺ.15, r.45)	0,00
- zostatok istiny z finančnej výpomoci a pôžičiek od subjektov mimo VS (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj OST , stĺ.4; FIN 4-04, stĺ.19, r.45)	0,00
- zostatok istiny zo záväzkov po zmene veriteľa (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj ZMV , stĺ.4; FIN 4-04, stĺ.21, r.45)	0,00
- zostatok istiny z pôžičky z Audiovizuálneho fondu (zdroj : FIN 6-04, r.6)	0,00
- zostatok istiny z pôžičky z Fondu na podporu umenia (zdroj : FIN 6-04, r.7)	0,00
- zostatok istiny z úverov na predfinancovanie projektov EÚ (zdroj : FIN 6-04, r.8)	0,00
- zostatok istiny z	0,00
Celková suma dlhu obce podľa § 17/7 k 31.12.2025	16 614,42
Do celkovej sumy sa nezapočítavajú záväzky podľa § 17/8:	
- z úverov zo ŠFRB (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj SFRB , stĺ.4; FIN 4-04, stĺ.11, r.45)	0,00
- z úveru z Environmentálneho fondu (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj ENVF , stĺ.4; FIN 4-04, stĺ.13, r.45)	0,00
- z pôžičky z Audiovizuálneho fondu (zdroj : FIN 6-04, r.6)	0,00
- z pôžičky z Fondu na podporu umenia (zdroj : FIN 6-04, r.7)	0,00
- z bankových úverov na predfinancovanie projektov EÚ (zdroj : FIN 6-04, r.8)	0,00
- z úverov	0,00
Spolu suma záväzkov, ktorá sa nezapočíta do celkovej sumy dlhu obce	0,00
Upravená celková suma dlhu obce podľa § 17/8 k 31.12.2025**	16 614,42

Upravená celková suma dlhu obce podľa § 17/8 k 31.12.2025**	Úhrn bežných príjmov obce a RO k 31.12.2024*	Dlh obce § 17 ods.6 písm. a)
16 614,42	1 490 579,83	1,11%

Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. a) zákona č.583/2004 Z.z. **bola splnená.**

b) Výpočet dlhovej služby obce podľa § 17 ods.6 písm. b) zákona č.583/2004 Z.z.:

Text	Suma v EUR
Bežné príjmy z finančného výkazu FIN 1-12 k 31.12.2024:	
- bežné príjmy obce	1 453 915,53
- bežné príjmy RO	36 664,30
Úhrn bežných príjmov obce a RO k 31.12.2024* (Zdroj FIN 1-12 BP, 1.časť obec + RO)	1 490 579,83
Bežné príjmy obce a RO znížené/upravené o bežné granty a transfery a príjmy podľa osobitných predpisov:	
- dotácie na prenesený výkon štátnej správy	825 184,86
- dotácie zo ŠR	0,00
- dotácie z MF SR	0,00
- príjmy z náhradnej výsadby drevín	0,00
- účelovo určené peňažné dary	0,00
- dotácie zo zahraničia	0,00
- dotácie z Eurofondov	0,00
- príjmy podľa osobitných predpisov	0,00
-	0,00
Spolu bežné príjmy obce a RO účelovo určené, o ktoré sa znižujú bežné príjmy k 31.12.2022 (Zdroj FIN 1-12 BP, 1.časť obec + RO)	825 184,86
Úhrn upravených bežných príjmov obce a RO k 31.12.2024*	665 394,97
Splátky istiny a úrokov z finančného výkazu FIN 1-12 k 31.12.2025 s výnimkou jednorazového predčasného splatenia: (Zdroj FIN 1-12 obec: 1. časť úroky 65x ; 2. časť istina 82x)	
- 821004 splátka istiny z krátkodobého bankového úveru	0,00
- 821005 splátka istiny z dlhodobého bankového úveru	4 986,00
- 821007 splátka istiny z dlhodobého úveru ŠFRB (ostatné subjekty verejnej správy)	0,00
- 821009 splátka istiny z dlhodobého dodávateľského úveru	0,00
-	0,00
- 651002 splátka úrokov z bankového úveru	2 763,05
- 651003 splátka úrokov z úveru ŠFRB (ostatné subjekty verejnej správy)	0,00
- 651004 splátka úrokov z dodávateľských úverov (ostatní veritelia)	0,00
-	0,00
Celková suma ročných splátok istiny a úrokov za rok 2025	7 749,05
- suma jednorazového predčasného splatenia - istina	,00
- suma jednorazového predčasného splatenia - úroky	,00
Upravená celková suma ročných splátok istiny a úrokov o jednorazové predčasné splátky istiny a úrokov za rok 2025**	00

Upravená celková suma ročných splátok istiny a úrokov za rok 2025**	Úhrn upravených bežných príjmov obce a RO k 31.12.2024*	Dlhová služba § 17 ods.6 písm. b)
7 749,05	665 394,97	1,16 %

Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. b) zákona č.583/2004 Z.z. **bola splnená.**

8. Údaje o hospodárení príspevkových organizácií

Obec nie je zriaďovateľom príspevkových organizácií:

9. Prehľad o poskytnutých dotáciách právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom podľa § 7 ods. 4 zákona č.583/2004 Z.z.

Obec v roku 2025 poskytla dotácie v súlade so VZN dotáciách, právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom na podporu všeobecne prospešných služieb, na všeobecne prospešný alebo verejnoprospešný účel.

Príjemca dotácie a účelové určenie dotácie - bežné výdavky na - kapitálové výdavky na - 1 -	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 2 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) - 4 -FK
FK II. Rákoczi Ferenc Borša	8 500,00	8 500,00	0,00
Gréckokatolícka cirkev Borša	500,00	500,00	0,00
Rímskokatolícka cirkev Borša	500,00	500,00	0,00
Reformovaná cirkev Borša	500,00	500,00	0,00

K 31.12.2025 boli vyúčtované všetky dotácie, ktoré boli poskytnuté v súlade so VZN o dotáciách.

10. Údaje o nákladoch a výnosoch podnikateľskej činnosti

Obec nevykonáva podnikateľskú činnosť.

11. Finančné usporiadanie vzťahov voči

- zriadeným a založeným právnickým osobám
- štátnemu rozpočtu
- štátnym fondom
- rozpočtom iných obcí
- rozpočtom VÚC

V súlade s ustanovením § 16 ods.2 zákona č.583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov má obec finančne usporiadať svoje hospodárenie vrátane finančných vzťahov k zriadeným alebo založeným právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom a právnickým osobám, ktorým poskytli finančné prostriedky svojho rozpočtu, ďalej usporiadať finančné vzťahy k štátnemu rozpočtu, štátnym fondom, rozpočtom iných obcí a k rozpočtom VÚC.

- Finančné usporiadanie voči zriadeným a založeným právnickým osobám

Finančné usporiadanie voči zriadeným právnickým osobám, t.j. rozpočtovým organizáciám:

- prostriedky zriaďovateľa, vlastné prostriedky RO

Rozpočtová organizácia	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 2 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) - 4 -
ZŠ s MŠ Borša	84 000,00	84 000,00	0,00

- prostriedky od ostatných subjektov verejnej správy napr. zo ŠR

Rozpočtová organizácia	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 2 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) - 4 -
ÚPSVaR. Stravovanie Zš s Mš	51 161,00	43 546,50	7 614,50
ÚPSVaR - PUPN	959,48	959,48	0,0

Finančné usporiadanie voči zriadeným právnickým osobám, t.j. príspevkovým organizáciám:

Obec nie je zriaďovateľom príspevkových organizácií

- prostriedky zriaďovateľa

Príspevková organizácia	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 2 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) - 4 -

- prostriedky od ostatných subjektov verejnej správy napr. zo ŠR

Príspevková organizácia	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 2 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) - 4 -

- prostriedky vlastné

Príspevková organizácia	Vlastné finančné prostriedky - 2 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) - 4 -

Finančné usporiadanie voči založeným právnickým osobám:
Obec nemá založené právnické osoby

Právnická osoba	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 2 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) - 4 -

b) Finančné usporiadanie voči štátnemu rozpočtu:

Poskytovateľ - 1 -	Účelové určenie grantu, transferu uviesť : školsťvo, matrika, - bežné výdavky - kapitálové výdavky - 2 -	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 3 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 4 -	Rozdiel (stĺ.3 - stĺ.4) - 5 -
RÚŠS	Financovanie školstva	910 635,19	896 069,8	14 565,33
MV SR	Matrika	3871,85	3871,85	0,00
ÚPSVaR	PUPN	959,48	959,48	0,00
ÚPSVaR	Stravovanie, školské potreby	52 120,48	44 505,98	7 614,5
MV SR	REGOB	393,77	393,77	0,00
ÚÚPaV	Stavebný úrad	1 959,28	1 959,28	0,00
MŽP SR	Životné prostredie	147,56	147,56	0,00

Obec má vysporiadané finančné vzťahy voči štátnemu rozpočtu vrátením nevyčerpaných finančných prostriedkov a vyčerpaním finančných prostriedkov v určenom termíne na prenesený výkon v školstve a verejnej správe

c) Finančné usporiadanie voči štátnym fondom

Obec neuzatvorila v roku 2025 žiadnu zmluvu so štátnymi fondmi.

d) Finančné usporiadanie voči rozpočtom iných obcí

Obec	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 2 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) - 4 -

Obec	Suma prijatých finančných prostriedkov - 2 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) - 4 -

e) Finančné usporiadanie voči rozpočtom VÚC

VÚC	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 2 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) - 4 -

	Suma prijatých	Suma skutočne	Rozdiel
--	----------------	---------------	---------

VÚC	finančných prostriedkov - 2 -	použitých finančných prostriedkov - 3 -	(stĺ.2 - stĺ.3) - 4 -
KSK	4 000,00	4 000,00	0,00

12. Hodnotenie plnenia programov obce - Hodnotiaci správa k plneniu programového rozpočtu

Obec neuplatňuje programové rozpočtovanie.